



THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of any offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරැකුරයන අල්ලාගැනීමට ප්‍රතිවන්වන්නාවූ හේසෑ රබුවක් සොයාගැනීමට ප්‍රතිවන්වන්නාවූ හේසෑ දැන්ද යුතු කරන අයෙහුට පෙපැලිසිංච් ඉජස්පැක්ටර් උකුරලුහැන වියක තැවැකිව තාකිදෙන්ට ගෙදෙනවා ඇත. යම් ගොර බුඩුව යමෙන් වෙත නැති සිංහප්‍රභාවන් මූල්‍ය ටිරුබිව පැමිණිලින්ට ගෙදෙනවා ඇත. ඇහැමිය සිරකුරුසින ඇල්ලීමට කැනි සිරගෙවෙලුව ඉජස්පැක්ටර් උකුරලුහැනයෙන ඉල්ලයුතුන්යි.

ගුර්තවානීයෙයි පිශ්චත්තිය අල්ලතු තිරු මුද්‍යමයක් කෙනු එම්පිශ්චත්තිවාස්ථාපත්‍රී අර්ථවික්ත්‍රා බැපාවිල් තිස්ස්ලප ත්‍රේනර් ජොන්ත්විල්නූ සිපාරීසිංච්පෙරිල නැංකාකාගැ මිලාක්ස්ස් තිරු මුද්‍යමයක් වෙත්තිරු ප්‍රජාවරුක්කු විරෝධමාය් ප්‍රාක්තු සෙවක්පාමුම්. තුපපිට්පොණ මධ්‍යමතාරරාය පිශ්චත්ත්‍රාක් බෙරුමාති මධ්‍යයාට් ගුණ්‍යාලුපෙත්තර් ජොන්ත්විල් කොට්ඨාස් පෙත්තුක්කාස්ලාම්.

ACCUSED PERSONS WANTED.

JOIA APPU ; charged with theft at Talkotuwa in Kurunegala District on June 15, 1903 ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Roman Catholic ; occupation, cultivator ; age, 29 years ; height, 5 ft. 3 $\frac{1}{4}$ in. ; make, well built ; complexion, dark brown ; nose, straight ; teeth, regular ; eyes, brown, small ; hair, black and tied in a knot ; has full beard ; tattooed a cross on the right forearm, a scar on the left shoulder blade, and another scar on the right ; chest and belly, hairy ; birthplace, Madampe in Chilaw District ; general residence, Madampe in Chilaw District ; haunts Sembokatta, Vellanawa, Villatowa, and Mahaiyawa ; is married ; keeps as mistress (Marihamy), the wife of Veleni Appu ; father, Pedrick Perera of Madampe ; mother, Christinahamy ; brother, Timothy ; brother-in-law, Punci Sinna alias Jayathuhamy ; is well known to the Headman of Madampe. The Police Magistrate of Chilaw has issued warrant No. 21,350 for his arrest.

KARUNAPEDIGE KIRIYA ; charged with robbery and causing hurt at Barahelagomuwa on December 20, 1903 ; is a Kandyan Sinhalese of the Paduwa caste ; religion, Buddhist ; occupation, cultivator ; age, 30 years ; height, about 4 ft. 6 in. ; make, well built ; complexion, dark brown ; nose, pug ; mouth, small ; teeth, well set ; eyes, black and round ; hair, long and tied in a knot ; has moustaches and beard ; birthplace, Barahelagomuwa in Kurunegala District ; general residence, Barahelagomuwa ; haunts Kanotuwa in Dewammedi hatpattu ; brother, Barahelagomuwe Mutuwa ; is well known to the Kiribanda, Gan-arachchi of Garadakotuwa. The Police Magistrate of Kurunegala has issued warrant No. 2,670 for his arrest.

GALGOMU ACHCHIGE SUWARIS APPU ; charged with theft of cattle at Mailawalana in the Gangaboda patty of Siyane korale east on December 23, 1903 ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Buddhist ; occupation, cultivator and cooly ; age, about 37 years ; height, about 5 ft. ; make, spare ; complexion, dark brown ; nose, somewhat flat ; mouth, broad and large lips ; teeth, well set and large ; eyes, black ; hair, black and tied in a knot ; wears slight beard and moustaches ; head and face, oval ; legs, thin ; chest, broad ; birthplace, Laulupitiya in Udugaha patty of Siyane korale east ; general residence, Laulupitiya ; haunts Walaliyadda and Madakotuwa in Udugaha patty of Siyane korale ; is married ; has five children at Laulupitiya ; is well known to the Police Vidane of Happitiya No. 372 and the Police Duraya of Beramma No. 370. The Itinerating Police Magistrate of the Western Province has issued warrant No. 14,595 for his arrest.

MUTTAYA KANAKAPULLE ; charged with causing hurt with a knife at Storefield, Angamana on January 31, 1904 ; is a Tamil Chetty ; religion, Hindu ; age, about 35 years ; height, about 5 ft. 6 in. ; make, stout ; complexion, brown ; teeth, well set ; eyes, black and oval ; hair, black and tied in a kudimbi ; has moustaches ; beard, shaved ; birthplace, Nawalapitiya ; general residence, Nawalawitiya ; haunts Nawalapitiya and Gampola ; is married ; has three children ; keeps a mistress named Alamel, daughter of Letchimy ; father, Setty Cangany of Sendurambe ; mother-in-law, Mardai of Nawalapitiya ; is well known to Pena Rina Carpen Chetty of Ulapane. The Police Magistrate of Gampola has issued warrant No. 34,252 for his arrest.

LOST, STOLEN, OR STRAYED.

STOLEN.

ON or about January 24, 1904, from the Claverton estate, Dikoya : a beagle terrier bitch, head brown, body white, tail long, answers to the name "Gipsy." Owner, Mr. Hatheath, Claverton estate, Dikoya.

On or about January, 1904, from the owner's bungalow at Norwood : 1 lady's silk umbrella with a silver hook-shaped handle. Owner, Mrs. Wiggin, Norwood, Hatton.

On February 2, 1904, from a fowl-house at Gampola road, Nawalapitiya : 3 Minorca cocks, 8 white and yellow hens. Owner, Mr. F. H. Ryde, Station Master, Nawalapitiya.

STRAYED.

On January 30, 1904, from a garden at Gatuwana, Kurunegala : a young cow, aged about 2 years, colour brown, branded ස්‍රී ලංකා on the left side. Owner, James, Gatuwana, Kurunegala.

On February 1, 1904, from the Old Post Office, Kandy : a dachshund bitch pup, aged about three or four months, body black, feet and chest tan colour, and white spots on chest and two tan spots over eyes. Owner, Mr. E. de Hoedt, Kandy.

REFERENCES TO PREVIOUS NOTICES.

SELLAPPUMAGE SADRIS APPU, advertised for in "Hue and Cry" No. 2,105 of December 15, 1903, has been arrested.

KARUNAMOONIE NANDRIS SILVA, advertised for in "Hue and Cry" No. 2,117 of February 2, 1904, has been arrested.

දෙළඟාරෝපණයකරනුලුබ පොෂාග්‍යෙම විනෑකාරණ අසවල්.

ජේ, සිජප්පු; මොඩු වැඩි 1903 ක්වූ දින මස 15 දින කුරුණෑගල දිස්ත්‍රික්කීයෙන් තැල්කෙටුවේදී සෞර කම්කළුය කියා, දෙළඟාරෝපණයකරනුලුබ සිටි. ගොඩිගු හුලයේ සිජලු මිනිහෙක්සය; ආගම, රෝමානුකාර ගෙයේය; රස්කාව, ගොවිකම්තිනාය; වයස, අවුරුදු 29ක්ය; උප, අඩ් රුකුන් අගල් විශ්‍යාය; ගරිරය, සම්පූජ්‍යාය; පාට, තද දුමුරුය; නාභේ, කොළුන්ය; ද්‍රෝ, හරිකාරය; ඇස්, දුමුරු හැඹු ප්‍රාවිය; ඉසකේස්, කුලු සහ කොන්ච්ච් බැඳුලාය; පුරම යැපුල තිබේ; දකුණු අනේ, කුරුසි යෙන් කොවා ඇත්; වම් උරදුසේ කුලුවෙන්ද දකුණු පැන්සේ කුලුලෙන්ද තිබේ; පසුවෙන් සහ බැඩි ලේඛ්‍ය ලේඛ්‍ය තිබේ; උප්පා, මාදම්පේ පේදින් පෙරෙරුය; ම්‍යු, කුඩානිනායි; මාදම්පේ ඔහුගේ සහයෝගය මිනින් එක්ව ප්‍රාවිසිනෑස්; තොංගුන් පෙනුහාම්පිල් සහ පොලිස් මුදාදුනියටද මොඩු ගොංකාර අදුනාවා, ඇත්. හැලුවන පොලිස් නඩු කාරතානු විසින් මොඩු ඇල්පිංච් පිණිස තොමර 21,350 දරන වර්තුව පිටකර තිබේ.

කරුණෙන්පෑදිගේ කිරුෂා; මොඩු වැඩි 1903 ක්වූ දෙසැම්බර් මස 20 වෙති දින බරගෙලකාමුවේදී සෞරකම්කළු සහ තුවාලකළුය කියා දෙළඟාරෝපණයකරනුලුබ සිටි. උපුකුලයේ උවරට සිජලු මිනිහෙක්සය; ආගම, බුඩාගම; රස්කාව, ගොවිකම්තිනාය; වයස, අවුරුදු 30ක්ය; උප, අඩ් රුකුන් අගල් විශ්‍යාය; ගරිරය, සම්පූජ්‍යාය; පාට, තද දුමුරුය; නාභේ, කුවාය; කට, පු.විය; අත්, තොංගු කාර පින්වලාය; ඇස්, කුලු සහ වටකුරුය; ඉසකේස්, දිග සහ කොන්ච්ච් බැඳුලාය; උපුරුවුල සහ සැරියුල තිබේ; උපන්තැනු, කුරුණෑගල දිස්ත්‍රික්කීයෙන් බරගෙලකාමුව; බොහෝසේ ගැවෙසක තැනු, බරගෙලුහාමුව; තීතර ගැවෙසන්තැනු, සහ්පත්තුවේ දේවමැද කොන්තුවා; සහේදරයා, බරගෙලුහාමුවේ මුදාදුනියටද මොඩු ගොංකාර අදුනාවා, ඇත්. කුරුණෑගල පොලිස් තුමුහාරනුව විසින් මොඩු ඇල්පිංච් පිණිස තොමර 2,670 දරන වර්තුව පිටකර තිබේ.

අල්ගොලුඡාරවිහිගේ සුවාරස්සප්ප; මොඩු වැඩි 1903 ක්වූ දෙසැම්බර් මස 23 වෙති දින නැගෙන් හීර සියනාකේරලේ යානබොවපත්තුවේ මුදාදුවෙන් නැගෙන් සුවාරස්සප්පයක් සෞරකම්කළුය කියා, දෙළඟාරෝපණයකරනුලුබ සිටි. ගොඩිගමකුලයේ සිජලු මිනිහෙක්සය; ආගම, බුඩාගම; රස්කාව, ගොවිකම්තිනාය; වයස, අවුරුදු 37ක් පමනය; උප, අඩ් රුකුන් පමනය; ගරිරය, කොවිවුය; පාට, තද දුමුරුය; නාභේ, රික්ක්ස් ගැලු සහ මැද්දෝ රික්ක් තැම්ලාය; කට, පලල් සහ ලුකුන්තාලාය; අත්, ගොංගු සහ සෙයාඳු පින්වලායි; ඇස්, කුලුය; ඉසකේස්, කුලු සහ කොන්ච්ච් බැඳුලාය; එකුත් උපුරුවුල සහ යට්ටුවුල තිබේ; එලුව සහ මුදා දිගරිය; කුකුල් තීන්ය; පසුව පැලුය; උපන්තැනු, තු, ගෙයෙන් සියනාකේරලේ උපුරුපත්තුවේ උපුරුපිටියෙක්; බොහෝසේ ගැවෙසන්තැනු, ලන්ඩු පින්විය; තීතර ගැවෙසන්තැනු, සියනාකේරලේ උපුරුගහපත්තුවේ වලුලියද්ද සහ මබකොමුව; කොංද බැඳුලාය; ලන්ඩුපිටියෙක් උමසි රිදෙනෙක් සිටිනි; සහ්පතියෙක් තොමර 37 පොලිස් එදුන්ව සහ බෙරමේ කොමර 370 දරන පොලිස් උරකාටද මොඩු ගොංකාර අදුනාවා, ඇත්. බස්නාහිර පලු, නේ තුන්තැනු ඇවේද කුඩා අසන නඩුකාරත්තැනු විසින් මොඩු ඇල්පිංච් පිණිස තොමර 14,595 දරන වර්තුව පිටකර තිබේ.

මුන්තකියා කනකපුල්ලේ; මොඩු වැඩි 1904 ක්වූ ජනවාරි මස 31 වෙති දින ආගමන්දී පිණිස කින් තදබලලෙස තුවාලකළුය කියා දෙළඟාරෝපණයකරනුලුබ සිටි. දෙමලු මිනිහෙක්; ම.ංඩුලී වෙවේ; ආගම, හිඟදු; වයස, අවුරුදු 35ක් පමනය; උප, අඩ් රුකුන් අගල් විශ්‍යාය; ගරිරය, පාට, දුමුරුය; නාභේ, ගොංකාර සියන්වලාය; ඇස්, කුලු සහ දිගරිය; ඉසකේස්, කුලු සහ කුඩාතිති යෙන් ඇත්; උපුරුවුල තිබේ; යට්ටුවුල බුඩාලාය; උපන්තැනු, නාවලුපිටිය සහ යට්ටුපාලාය; කොංද බැඳුලාය; උමසි 3 දෙනෙක් සිටිනි; ලෙව්විම්නේ දුව අලමල් සුවා යැරියට තිබාගෙනි සිටිනි; පියා, සෙන්ඩුරම්බෝර් සෙටටික්කන්කානීය; නැයුදු නාවලුපිටියෙක් මර්දේසි; උපුලුනේ රසිනාකර්පන්වෙටිට මොඩු ගොංකාර ඇඳුනාවා, ඇත්. ගම්ජාලු පොලිස් තුමුහාරනුව විසින් මොඩු ඇල්පිංච් පිණිස තොමර 34,252 දරන වර්තුව පිටකර තිබේ.

නැඩිවුහා, සෞරකම්කළු තොංගුස් ද්‍රිඩ් තියා.

සෞරකම්කළු.

එකි 1904 ක්වූ ජනවාරි මස 24 වෙතිද පමන දිස්කුමයේ කුලුවට්වන්නෙන්ද: වැටියර ද්‍රිඩ් බැල්ලියාය, එලුව දුමුරුය, ගරිරය, සුදුය; වල්ගේ දිගරිය; ගිප්ස (Gipsy) සහ නම්ව කිරුරුවෙකි. අසිඩ්කාරයා, දින්මසයේ කුලුවට්වන්නෙන්දේ සේන්තානාය මහතාය.

ஏனுமற்போனது, எவ்வோனது, அல்லது அலைக்கப்போனது.

காவுபோனது,

ககுசம் ஆண்டு தையீ உடன் திகதியளவில், டிக்கோரோவிலிருக்கும் சிளவர்ட்டன் தோட்டத்திலிருந்து : பெட்டை வேட்டை நாய்க், தலை-சென்னிறம், உடம்பு வெள்ளை, வால்-நீளம், “கிப்ஸி” என்ற கப்பிட வரும். சொங்கத்காரன், மெஸ்டர் மூழியத்.

ககுசம் ஆண்டு தைமாதத்தில், நோர்ஜுட் என்னுமிடத்தில் சொந்தக்காரியினுடைய வக்ளாவிலிருந்து : சொஞ்சகி விதமான வெள்ளி கைபிடியுள்ள பட்டு குடை க. சொந்தக்காரி, மிசில் விகின்.

ககுசம் ஆண்டு மாசிமீ உங்கல், காவலப்பிட்டியிலிருக்கும் கம்பளை கூட்டுத் தீரு கேழி அரையிலிருந்து : கறப்பு மிலேஞ்கா சாவல்கள் க, வெள்ளை மஞ்சள்சிற கோழிகள் ஆ. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் என். ரைட், ஸ்டேசன்மாண்ட்டர், காவலப்பிட்டி.

அலைக்கப்போனது.

ககுசம் ஆண்டு தையீ கூட்டுத் தீரு, குருநாகல்விலிருக்கும் கட்டுவன் என்னுமிடத்தில் ஒரு தோட்டத்திலிருந்து : கண்ணிசை க, ஏறக்குறைய வயது உ, சென்னிறம், குறி-கி. பி. மே. இடதுபக்கத்தில். சொந்தக்காரன், ஜேம்ஸ்.

ககுசம் ஆண்டு மாசிமீ கங்கல், கண்டியிலிருக்கும் பழைய தவால் கந்தோளிலிருந்து : பெட்டை நாய்குட்டி க, வயது-உ அல்லது சமாதங்கள், உடம்பு-கறப்பு, கால்களும் கெஞ்சும் சென்னிறம், நெஞ்சில் வெள்ளைப்புள்ளி ஒன்றிருக்கு, கண்களுக்கு மேல் இரண்டு சென்னிறப் புள்ளிகளுண்டு. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் இ. டி. கூட், கண்டி.

முன் அறிவித்தல்களைக் குறித்த விளம்பரங்கள்.

தீஷ்வலப்புமாரை சுதிநின்தப்பு ; ககுசம் ஆண்டு மார்கழிமீ கடு சுதேதியைக்கொண்ட உகந்து ம் இலக்க “கிழு எண்ட கிரை” யில் பிரசித்தப்படுத்திய இவன் பிடிக்கப்பட்டான்.

குருநெமாயி நக்கிறின் சிலவா ; ககுசம் ஆண்டு மாசிமீ உங்கல் தேதியைக்கொண்ட உகன் ம் இலக்க “கிழு எண்ட கிரை” யில் பிரசித்தப்படுத்திய இவன் பிடிக்கப்பட்டான்.

Inspector-General's Office,
Colombo, February 10, 1904.

J. P. ARMSTRONG,
for A. W. DE WILTON, Major.
Inspector-General of Police.